

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
11 mars 2003
Français
Original: arabe

**Lettres identiques datées du 9 mars 2003, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien portant sur les activités que les équipes d'inspection de la COCOVINU et de l'AIEA ont mené en Iraq le 9 mars 2003.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent
(*Signé*) Mohammed A. **Aldouri**



**Annexe aux lettres identiques datées du 9 mars 2003,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport sur les activités que les équipes d'inspection de l'AIEA
et de la COCOVINU ont menées en Iraq le 9 mars 2003**

I. Équipe d'inspection de l'AIEA

1. **Premier groupe** : le groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 15 pour se rendre à l'entreprise publique des systèmes qui relève du Ministère de l'industrie. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs se sont entretenus avec le directeur de l'entreprise auquel ils ont demandé des explications concernant le nombre de personnes employées par son établissement, leurs qualifications, l'organigramme de l'entreprise et les activités qui y étaient actuellement menées. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré quatre heures, le groupe est retourné à l'hôtel Canal.

2. **Deuxième groupe** : le groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 10 en vue d'effectuer, en utilisant des appareils portatifs et en se déplaçant à bord de véhicules, des levés radiologiques visant à détecter toute trace de radioactivité éventuelle. Ces mesures ont été faites sur le site de l'Organisation de l'énergie atomique qui se trouve dans la région de Touwaïtha et dans différentes zones situées à Jorf Naddaf.

II. Équipe d'inspection de la COCOVINU (missiles)

1. **Premier groupe** : le groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre sur le site d'Al-Taji où est stationné le bataillon technique, et ce, afin d'assister à la destruction de six missiles Al-Saumoud-2 et de 11 têtes militaires. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré quatre heures, le groupe est retourné à l'hôtel Canal.

2. **Deuxième groupe** : le groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'usine Al Fatah qui relève de l'entreprise publique d'Al-Karameh. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs ont dressé l'inventaire des composants de missiles Al Soumoud-2 qu'ils comptaient transporter à Al-Taji puis préparer aux fins de leur destruction. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré trois heures et quarante minutes, le groupe est retourné à l'hôtel Canal.

3. **Troisième groupe** : le groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'entreprise publique d'Al Qa'qa. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs se sont entretenus avec les responsables de l'entreprise auxquels ils ont demandé des explications concernant les déclarations relatives à l'usine de combustible secondaire avant de comparer ce qu'ils avaient trouvé avec ce qui figurait sur ces déclarations. Le groupe a ensuite apposé sur les têtes militaires des missiles Al-Soumoud-2 des étiquettes destinées à les protéger contre la chaleur. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré trois heures, le groupe est retourné à l'hôtel Canal.

III. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes chimiques)

L'équipe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 30 pour se rendre aux Tanneries de Tadmor qui appartiennent au secteur privé. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs ont constaté que l'entreprise avait cessé toute activité depuis plus d'un an et demi et ils ont interrogé les employés sur les matières chimiques qui y étaient stockées, puis ils ont inspecté toutes les installations de l'entreprise. Après avoir achevé leurs travaux qui ont duré une heure, ils sont retournés à l'hôtel Canal.

IV. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes biologiques)

L'équipe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 heures pour se rendre sur le site de destruction de bombes qui se trouve à Aziziya. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs ont numéroté les bombes intactes et celles qui avaient été détruites avant de les regrouper dans un même endroit. Après avoir achevé leurs travaux qui ont duré quatre heures, ils sont retournés à l'hôtel Canal.

V. Équipe d'inspection (multidisciplinaire) de la COCOVINU à Bagdad

À 8 heures, un hélicoptère a décollé de l'aéroport Al-Rachid pour se rendre sur l'aire de tir d'armes anti-aériennes qui fait partie de la base aérienne Saddam. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs ont demandé aux responsables du site des explications concernant le nombre de personnes employées sur ledit site et les expériences les plus récentes qui y avaient été conduites. L'équipe a ensuite inspecté toutes les parties du site. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré une heure, elle est retournée à l'aéroport d'Al-Rachid.

VI. Équipe d'inspection (multidisciplinaire) de la COCOVINU à Mossoul

L'équipe a quitté l'hôtel Qasr Ninawa à 9 heures pour se rendre à l'entreprise « Arabian Gulf Envelope Company Limited » qui appartient au secteur privé et est spécialisée dans la fabrication d'enveloppes de correspondance. Une fois parvenus à destination, les inspecteurs se sont entretenus avec les responsables de l'entreprise qu'ils ont interrogés sur les activités et les produits de leur établissement, la quantité de papier que ce dernier utilisait et sa capacité de production. L'équipe a ensuite inspecté la ligne de production de l'entreprise. Après avoir achevé ses travaux qui ont duré une heure et dix minutes, elle est retournée à l'hôtel Qasr Ninawa.